

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 15.1.2013 — BO v. komissio

(Asia F-27/11) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Sosiaaliturva — Lääkinnällisiin toimiin liittyvien matkakulujen korvaaminen — Kielellisistä syistä johtuvat matkakulut)

(2013/C 79/54)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: BO (Amman, Jordania) (edustajat: L. Levi, M. Vandenbussche ja C. Bernard-Glanz)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin)

Oikeudenkäynnin kohde

Henkilöstö — Vaatimus kumota vastaajan päätökset, joilla kieltäytyttiin hyväksymästä kantajan pojalleen, puolisolleen ja itselleen pyytämiä lääkinällisiä toimia

Tuomiolauselmä

- 1) Euroopan komission 1.6.2012 tekemät päätökset, joilla kieltäytyttiin korvaamasta BO:n pojan matka- ja saattokuluja, kumotaan.
- 2) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan BO:n oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 186, 25.6.2011, s. 33.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 5.2.2013 — Presset v. komissio

(Asia F-25/12) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Palkkaus — Päiväraha — Myöntämisedellytykset)

(2013/C 79/55)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Paul-Henri Presset (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja P. Pradal)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja G. Gattinara)

Oikeudenkäynnin kohde

Henkilöstö — Vaatimus kumota päätös, jolla kantajalta evätään oikeus päivärahaan

Tuomiolauselmä

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Paul-Henri Presset vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 138, 12.5.2012, s. 36.

Kanne 3.1.2013 — ZZ v. Europol

(Asia F-1/13)

(2013/C 79/56)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja J.-J. Ghosez)

Vastaaja: Euroopan poliisivirasto (Europol)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla Europol päätti olla uudistamatta kantajan sopimusta toistaiseksi voimassa olevaksi sopimukseksi, ja Europolin velvoittaminen korvaamaan erotus sen palkan, jonka kantaja olisi voinut edelleen saada Europolilta, ja muun korvauksen, joka kantajalle tosiasiallisesti maksettiin, välillä

Vaatimukset

— On kumottava vastaajan 29.2.2012 tekemä päätös, jolla vastaajan 3.4.2011 tekemän sen päätöksen kumoamista, jolla kantajalle ilmoitettiin, ettei tämän määräaikaista, 31.5.2012 päättyvää työsopimusta jatkettaisi